



GOOD SHEPHERD

CATHOLIC CHURCH AND SCHOOL
14187 SW 72 Street, Miami, FL 33183

Priests serving the Parish

Very Rev. Jesus Arias, V.F.,
Pastor

Rev. Alejandro Flores, Associate Priest
In-Residence with Faculties

Rev. Sammy Alvero, in Residence

Deacons serving the Parish

Deacon Guillermo Dutra

Deacon Arthur Merkel

Deacon Julio Zayas

School

Principal, Mrs. Clara I. Cabrera
Phone (305) 385-7002

www.good-shepherd-school.org

Masses/Misas

Saturday Vigil	5:00 PM
Sábado Vigilia	6:30 PM
Neocatecumenal Way	8:00 PM
Sunday	8:00 AM, 10:30 AM & 5:30 PM
Domingo	9:00 AM, 12:00 PM, y 7:00 PM
Monday-Friday	8:30 AM
Lunes a Viernes	7:00 PM
Holy days	See Schedule inside
Días de Precepto	Ver Horario adentro

Sacrament of Reconciliation/Reconciliación

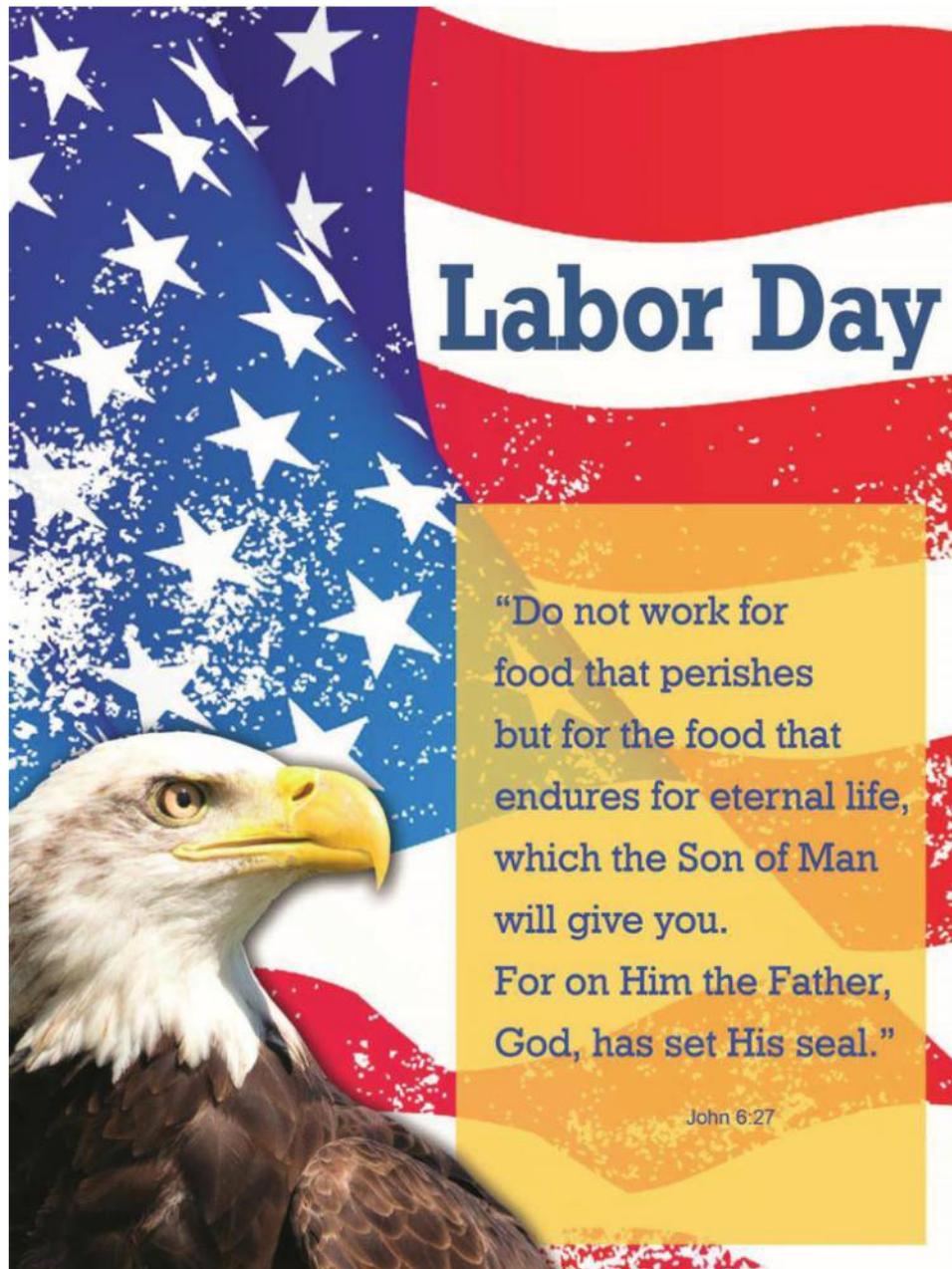
SATURDAY: 4:00 – 4:45 PM
6:00 – 6:30 PM
or by appointment

Office Hours/Horas de oficina

Monday through Thursday/
Lunes a Jueves 9:00 AM to 7:00 PM
Friday/Viernes 9:00 AM to 5:00 PM
12:30 – 1:30 PM
Closed for Lunch/Cerrado por Almuerzo

Saturday/Sábado Closed/Cerrado
Sunday/Domingo 9:15 AM to 1:15:PM

Parish Office 305-385-4320
Parish Fax 305-386-2407



Parish office will be closed
Monday/Lunes, September 2, 2013
La oficina parroquial estará cerrada



Stewardship Thought for the Week

In the Gospel today, Jesus warns us not to give in to hopes of repayment, but to give openhandedly to the poor and needy. That sort of giving mirrors the bountiful giving of God, and Jesus assures us it is blessed indeed!

Parish Sacrificial Giving Summary (Regular Sunday Offertory)

Offertory Weekend August 24 & 25	\$18,689.90
-------------------------------------	-------------

Thanks for Giving First Fruits and Taking a Step!!!

MORNING OF REFLECTION AND FORMATION

Thank you to all of those who attended the Spanish morning of reflection. Our next Morning of Reflection and Formation for all Liturgical Ministers (Extraordinary Ministers of Holy Communion, Lectors, Altar Servers, Choir, Ushers, and Sacristans) will be held on **September 7th** from 8:30 am until 12:00 noon in the Chapel. **This meeting will be conducted in English.** Continental breakfast will be served.

“For many are called, but few are chosen”
Matthew 22:14



Today’s second collection is for The Catholic University of America, located in Washington, D.C which provides an academically rigorous education guided by Catholic intellectual tradition to 7,000 students every year. *Over 4,000 students directly receive scholarship aid from this collection, including many from our diocese.* Please be generous.

Twenty-Second Sunday in Ordinary Time
Sir 3:17-18, 20, 28-29; Ps 68; Heb 12:18-19, 22-24a; Lk 14:1, 7-14

In this Sunday's Gospel (Lk 14: 1, 7-14), we find Jesus as a guest dining at the house of a Pharisee leader. Noting that the guests were choosing the best places at table, he recounted a parable in the setting of a marriage feast. “When you are invited by any one to a marriage feast, do not sit down in a place of honour, lest a more eminent man than you be invited by him; and he who invited you both will come, and say to you, ‘Give place to this man’.... But when you are invited, go and sit in the lowest place” (Lk 14: 8-10). The Lord does not intend to give a lesson on etiquette or on the hierarchy of the different authorities. Rather, he insists on a crucial point, that of humility: “Every one who exalts himself will be humbled, and he who humbles himself will be exalted” (Lk 14: 11). A deeper meaning of this parable also makes us think of the position of the human being in relation to God. The “lowest place” can in fact represent the condition of humanity degraded by sin, a condition from which the Incarnation of the Only-Begotten Son alone can raise it. For this reason Christ himself “took the lowest place in the world the Cross and by this radical humility he redeemed us and constantly comes to our aid” (Encyclical Deus Caritas Est, n. 35).

Once again, therefore, let us look to Christ as a model of humility and of giving freely: let us learn from him patience in temptation, meekness in offence, obedience to God in suffering, in the hope that the One who has invited us will say to us: “Friend, go up higher” (cf. Lk 14: 10). Indeed, the true good is being close to him.

Benedict XVI



Grand celebration in honor of our Mother, the Virgin of Charity of el Cobre

For the celebration of the Feast in honor of Our Lady of Charity our parish will be participating in the following events:

- Pilgrimage to Our Lady of Charity National Shrine for the Novena and mass on **Thursday September 5, 2013 at 8:00 pm**. Our Pastor Rev. Jesus Arias will celebrate the mass.
- Sunday **September 8, 2013 solemn mass at 12:00 pm** in our parish. Enjoy delicious food after the mass.
- Holy rosary and solemn mass at the United Bank Center, University of Miami on **Sunday September 8th at 5:00 pm**.

Arrangements are being made for transportation to the Shrine and University of Miami. Obtain additional information after Sunday masses.

Vigésimo Segundo Domingo del Tiempo Ordinario

Eco 3:17-18, 20, 28-29; Sal 68; Heb 12:18-19, 22-24a; Lc 14:1, 7-14

En el Evangelio de este domingo (Lc 14, 1.7-14), encontramos a Jesús como comensal en la casa de un jefe de los fariseos. Dándose cuenta de que los invitados elegían los primeros puestos en la mesa, contó una parábola, ambientada en un banquete nupcial. «Cuando seas convidado por alguien a una boda, no te pongas en el primer puesto, no sea que haya sido convidado por él otro más distinguido que tú, y viniendo el que os convidó a ti y a él, te diga: “Deja el sitio a este”... Al contrario, cuando seas convidado, ve a sentarte en el último puesto» (Lc 14, 8-10). El Señor no pretende dar una lección de buenos modales, ni sobre la jerarquía entre las distintas autoridades. Insiste, más bien, en un punto decisivo, que es el de la humildad: «El que se ensalza será humillado y el que se humilla será ensalzado» (Lc 14, 11). Esta parábola, en un significado más profundo, hace pensar también en la postura del hombre en relación con Dios. De hecho, el «último lugar» puede representar la condición de la humanidad degradada por el pecado, condición de la que sólo la encarnación del Hijo unigénito puede elevarla. Por eso Cristo mismo «tomó el último puesto en el mundo —la cruz— y precisamente con esta humildad radical nos redimió y nos ayuda constantemente» (Deus caritas est, 35).

Por tanto, una vez más vemos a Cristo como modelo de humildad y de gratuidad: de él aprendemos la paciencia en las tentaciones, la mansedumbre en las ofensas, la obediencia a Dios en el dolor, a la espera de que Aquel que nos ha invitado nos diga: «Amigo, sube más arriba» (cf. Lc 14, 10); en efecto, el verdadero bien es estar cerca de él.

Benedicto XVI



**Gran celebración en honor a nuestra Madre,
La Virgen de la Caridad del Cobre**

Con motivo de la celebración de la Fiesta en honor a La Virgen de la Caridad nuestra parroquia estará participando en los siguientes eventos:

- Peregrinación a la Ermita de la Caridad para participar en la novena y Misa el **jueves 5 de septiembre de 2013 a las 8:00 pm**. Nuestro párroco Rev. Jesús Arias celebrará la misa.
- **Misa a las 12:00 pm el día domingo 8 de septiembre** en nuestra parroquia. Disfrute de un delicioso almuerzo después de misa.
- Rosario y misa solemne en el Bank United Center de la Universidad de Miami, el día **domingo 8 de septiembre a las 5:00 pm**.

Se están haciendo arreglos para transporte a la Ermita y la Universidad de Miami. Adquiera más información después de las misas dominicales.



**Pensamiento de Mayordomía de
la Semana**

En el Evangelio de hoy, Jesús nos advierte que no pongamos nuestras esperanzas en ser retribuidos, pero en el dar generosamente al pobre y al necesitado. ¡Esta forma de dar imita la abundancia en que Dios da, y Jesús nos asegura que realmente, es bendecida!

**Resumen del Sacrificio
ofrecido a la Parroquia
(Ofertorio Dominical Regular)**

Ofertorio fin de semana Agosto 24 y 25	\$18,689.90
---	-------------

***¡Gracias por dar de los Primeros
Frutos y dar un Paso Adelante!***

**MAÑANA DE REFLEXIÓN Y
FORMACIÓN**

Gracias a todos los que asistieron a la mañana de reflexión en español. La segunda Mañana de Reflexión y Formación para **todos los Ministros de la Liturgia** (Ministros Extraordinarios de la Eucaristía, Lectores, Acólitos, Coro, Ujieres y Sacristanes) se llevará a cabo el **7 de septiembre** de 8:30 am a 12:00 mediodía en la Iglesia. **Esta reunión será en inglés**. Se servirá desayuno continental.

“Porque muchos son llamados, mas pocos escogidos” *Mateo 22:14*



La segunda colecta de hoy es para La Universidad Católica de América, ubicada en Washington, D.C. que brinda una educación académica rigurosa, guiada por la tradición intelectual católica a casi 7,000 estudiantes cada año. *Más de 4,000 estudiantes reciben ayuda financiera gracias a esta colecta, entre los que se encuentran muchos de nuestra diócesis.* Por favor sea generoso.

St. Vincent de Paul Society

St. Vincent De Paul continues collecting food for our Parish families who are in need. Please bring canned goods, rice and non-perishable foods to the church or office. God bless you!

LIFE LINE SCREENING

Life Line Screening will be at Good Shepherd on **September 14, 2013**.

They will offer simple non-invasive TESTS that can help save your life...

Register today for the Stroke, Vascular & Heart Rhythm package. Packages range from only \$139.00 - \$199.00, which includes four screenings: carotid artery, abdominal aortic aneurysm, peripheral arterial disease and atrial fibrillation. **To get a \$10.00 package discount (Good Shepherd will receive a \$10.00 donation as well) you must preregister by one of these methods: Call 1-888-653-6450 or go online to www.helpinghandsforhealth.com.**



LA EXPERIENCIA DE EMAÚS

**Retiro para Hombres #25
13, 14 y 15 de septiembre de 2013**

¿Esta abrumado por problemas personales? Regálese el tiempo para disfrutar con nosotros de un Retiro de Emaús y así conocer personalmente y más profundamente a Nuestro Señor Jesús. En un retiro usted está libre de las distracciones de su rutina diaria: problemas económicos, trabajo, tráfico, etc. Relajado totalmente podrá así abrir su corazón y escuchar a Jesucristo y al Espíritu Santo. Así encontrara la más profunda satisfacción, la paz interior y una gran alegría.

Para inscribirse, tan solo llene una de las aplicaciones que se encuentran en la parte de atrás de la Iglesia o contacte contacte a Roger Caldera, tel: (305) 898-0795; Henry Swartz tel: (305) 608-8925; Víctor Rojas tel: 786-304-8484

No pierda la oportunidad de regalarse un fin de semana con Nuestro Señor Jesucristo!

Sociedad de San Vicente de Paul

San Vicente de Paul continúa colectando comida para ayudar a familias de nuestra parroquia que están en necesidad. Por favor, traigan latas, arroz y alimentos no perecederos a la iglesia ó a la oficina de la parroquia. ¡Dios les bendiga!

Curso Matrimonial



TALLERES DE ORACION Y VIDA
Una Nueva Evangelización

Padre Ignacio Larrañaga

CURSO MATRIMONIAL

“Una comunicación que no es intercambio de palabras sino de interioridades... de corazón a corazón”.

¿Te gustaría fortalecer la union con tu pareja y alcanzar la felicidad plena?

Entonces... para tí, es este curso.

¡INSCRIBETE HOY!

- Inicio:** Viernes, 20 de Septiembre
- Hora:** 7:30 pm. a 9:30 pm.
- Salón:** Salón de Conferencias # 2
- Duración:** 6 Reuniones
- Inscripción:** Jaime y Liliana Garrido
305-283-3233

e-mail: chipy2008@gmail.com

Exámenes de Life Line Screening

Life Line Screening estará en nuestra Parroquia el 14 de septiembre 2013

Ellos ofrecen EXÁMENES sencillos no-invasivos que pueden ayudar a salvar su vida...

Inscribense hoy para el programa de “Stroke, Vascular & Heart Rhythm Package” (Programa del cuidado del corazón y de problemas vasculares y ritmo arterial). El costo de los programas va desde solamente \$139.00 hasta \$199.00, e incluyen cuatro exámenes: arteria carótida, aneurisma de la aorta abdominal y fibrilación auricular.

Para poder recibir un descuento de \$10.00 (También Good Shepherd recibirá una donación de \$10.00) inscribase a través de una de estas formas: llamando al 1-888-653-6450 o visitando nuestro sitio www.helpinghandsforhealth.com

EDAD DE ORO

El grupo de la EDAD DE ORO de nuestra Parroquia les recuerda a todos los miembros que las próximas reuniones serán el **miércoles 4 y 18 de septiembre**. ¡No faltes! ¡Te esperamos!

PRIMER SÁBADO

Los “Heraldos del Evangelio” (Caballeros de la Virgen) le invitan a participar de la celebración del Primer Sábado con la presencia de la Imagen Peregrina coronada por el Papa Juan Pablo II, el próximo **sábado 7 de septiembre** a las 10:00 AM en la Iglesia, comenzando con el Rosario y Meditación y luego Misa y Coronación de la Virgen. Para más información por favor llame al 786-353-2157.

Misa para los Enfermos

El próximo **6 de septiembre, primer viernes de mes**, celebraremos a las **11:00 AM** una misa por los enfermos. La misa se celebrará en la capilla. Todos son bienvenidos.

Hora Santa Legión de María

La Legión de Maria te invita a la Hora Santa el **Jueves 12 de septiembre** a las 4:45 pm.

RETIRO

Arquidiócesis de Miami




Good Shepherd Catholic Church
Hermanad del Señor de los Milagros
V Retiro de Formación y Crecimiento

*“Tras las huellas del Cristo Nazareno
a paso firme de procesión,
voy camino a mi conversión”*

Fecha: **Sábado 21 de septiembre, 2013**
Hora: 8: 00 am a 3:30 pm
Lugar: Salón parroquial
Informes: Parroquia 305-385-4320
Hermanad 786-709-2088

A todos los participantes se les servirá desayuno y almuerzo.

Canta autor invitado: Orlando Ponce

READINGS/LECTURAS	MASS INTENTIONS	 <p>NEWLY BAPTIZED/ NUEVOS BAUTIZADOS LE NOUVEAU BAPTISÉ</p> <p>Andrea Isabella Lopez</p> <p>Angel Manuel Macineira Paez</p> <p>WELCOME! ¡BIENVENIDO! BIENVENUE!</p>
Monday, September 2 1 Thes 4:13-18; Ps 96; Lk 4:16-30	8:30 am + Antonio Montealegre 7:00 pm - Misa Comunitaria	
Tuesday, September 3 Saint Gregory the Great, Pope and Doctor of the Church 1 Thes 5:1-6, 9-11; Ps 27; Lk 4:31-37	8:30 am Birthday Blessings to Ofir Herrera Jr. 7:00 pm - Misa Comunitaria	
Wednesday, September 4 Col 1:1-8; Ps 52; Lk 4:38-44	8:30 am - For our Benefactors and Family 7:00 pm - Misa Comunitaria	
Thursday, September 5 Col 1:9-14; Ps 98; Lk 5:1-11	8:30 am - Birthday Blessings to Leonel Perezniето II 7:00 pm - Misa Comunitaria	
Friday, September 6 Col 1:15-20; Ps 100; Lk 5:33-39	8:30 am + Respect Life 7:00 pm - Misa Comunitaria	
Saturday, September 7 Col 1:21-23; Ps 145; Lk 6:1-5	5:00 pm - Community Mass 6:30 pm - Misa Comunitaria	
Sunday, September 8 Twenty-third Sunday in Ordinary Time Wis 9:13-18b; Ps 90; Phlm 9-10, 12-17; Lk 14:25-33	8:00 am - People of the Parish 9:00 am - Por nuestros Benefactores y familia 10:30 am - For our Benefactors and Family 12:00 pm + Emilia Melendez + Jose Diaz Hernandez + Ana Cortinas Lopez 5:30 pm - For our Benefactors and Family 7:00 pm + Ruth Ramirez de Velasquez	

HORA SANTA ● JUEVES ● 6:00 PM ● HORA SANTA ● JUEVES ● 6:00 PM ● HORA SANTA ● JUEVES ● 6:00 PM ●

THIS WEEK IN OUR PARISH			ESTA SEMANA EN NUESTRA PARROQUIA		
Monday/Lunes	Tuesday/Martes	Wednesday/Miércoles	Thursday/Jueves	Friday/Viernes	Saturday/Sábado
SEPT 2	SEPT 3	SEPT 4	SEPT 5	SEPT 6	SEPT 7
 <p>NO MEETINGS</p> <ul style="list-style-type: none"> Rosario por la Paz 8:00 pm - Capilla Círculo de Estudios Bíblicos – Dcn. Zayas 8:00 pm - Aula #106 Vida en Misericordia y Paz 8:00-9:30 pm. Aula #101 Talleres de Oración y Vida 8: 15pm Aula #215 	<ul style="list-style-type: none"> Divina Voluntad 1:30 – 3:30 pm, Capilla Legión de María 5:00 pm Salón de Conferencias Cub Scouts and Boy Scouts 7:30-9:30 pm Rm. 106 Cursillos 8:00-9:45pm Aula #101 Grupo de Apoyo Nuevo Caminar 8:00-9:45pm Aula #215 	<ul style="list-style-type: none"> Edad de Oro 2:00 pm Salón de Conferencias Divine Will 9:30-11:00 am Chapel Divina Voluntad 8:00 – 9:30 pm, Rm 130 Divine Will 8:00-9:30 pm – Rm 140 Estudios Bíblicos Laico y la Palabra 8:00-9:30 pm, Aula #201 Talleres de Oración y Vida 8: 15pm Aula #215 	<ul style="list-style-type: none"> Hora Santa 6:00 PM (antes de la misa) Amigos de Jesús y María 8:00-9:30 pm Centro Parroquial Grupo de Oración Carismático 8:00-10:00 pm Centro Parroquial Prayer and Life Workshop 7:30 pm Conference Room Cenáculo Contemplativo Divina Misericordia 8:00 pm – Capilla 	<ul style="list-style-type: none"> Misa para los enfermos Capilla – 11:00 am Divine Mercy Prayer Oración a la Divina Misericordia 6:30-7:00pm Chapel Soldiers of Mercy-Catholic Youth Ministry - Ages (15-18) 8:00-10:00 pm Parish Hall 	<ul style="list-style-type: none"> Primer Sábado de Mes, Rosario y Misa; Heraldos del Evangelio, Iglesia 10:00 am Morning of Reflection Chapel — 8:30 am <p>Sunday/Domingo SEP 8</p>  <ul style="list-style-type: none"> Misa 12:00 pm
<p>Please notify changes/omissions at bulletin@gscatholic.org or leave a note in the office Por favor informe de cambios/omisiones a bulletin@gscatholic.org o deje una nota en la oficina</p>					



305-ALL-1040

Dennis J. Chin, C.P.A.

www.dennischin CPA.com

**13501 SW 128 ST
SUITE 109**

**INCOME TAX - CONSULTING SERVICE
-QUICKBOOKS PRO-ADVISOR-**

DISCOVER CHIROPRACTIC!

FEEL & FUNCTION BETTER NOW!

Stress • Headaches • Neck & Back Pain

Chiropractic Can Help You! Call Today



Dr. Damian Martinez, Parishioner

388-7577

12595 SW 137th Ave., Ste. 108

HMO, PPO, POS

Medicare & Medicaid Accepted

No Insurance - No Problem

Affordable Plans Available. Call today

and ask about **Parishioner Discount**,

do not suffer any longer.



Hammock Medical Center, Inc.

A COMPLETE MEDICAL FACILITY

We accept Medicare, Medicaid & Private Insurance

Ofc: (305) 383-3848 • Fax: (305) 383-7601

15122 S.W. 72 Street 24 Hrs. on Call

Lic. & Ins. CAC1813290

FOREVER KOOL
state contractor

AIR CONDITIONING REFRIGERATION

Hector Escobar 786.234.5665

PROVIDING A/C SERVICE TO GOOD SHEPHERD



Tiger and Dragon Martial Arts School

funded by The Childrens Trust

- Afterschool Program • Personal Training
- Martial Arts & Self Defense Program • Security Officer Training & Certification

Scholarships available for qualifying families

(305) 752-0042 | 15560 SW 72 St., Miami, FL 33193 | www.tigerdragonmiami.com

CASAIS PIANO STUDIO

Recital & Exams

(305) 551-8585
(786) 621-8462

KENDALL FAMILY DENTISTRY

- COSMETIC & GENERAL DENTISTRY
- EMERGENCIES WELCOME
- INSURANCE ACCEPTED
- PAYMENT PLANS AVAILABLE
- SE HABLA ESPAÑOL

LOUIS K. POPIEL, DDS, P.A.

305-386-6300

West Lake Plaza • Corner of Sunset Dr. & S.W. 152nd Ave.

NEW LIFE TIRES

NEW & USED TIRES - SELL, REPAIR & INSTALLATION

A/C, Alignment, Brakes, Oil Change & Much More
Full Car Repair Shop

3700 NW 79 St., Miami, FL 33147

305-836-1000 Fax 305-836-1888

www.newlifetires.com nlmiami@newlifetires.com

MV 93991 & MVR 59595

**PRESENT THIS AD & RECEIVE 10% DISCOUNT
FOLLOW US ON FACEBOOK**

STOP!

If you live alone, you **NEED LIFEWatch!**

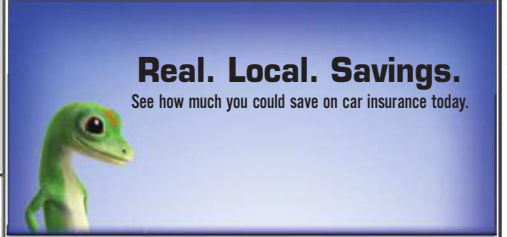
LIMITED TIME OFFER!

\$19.95 / month
FOR FIRST 3 MONTHS*

800-988-5532
www.lifewatch-usa.com

LIFEWatchUSA
PERSONAL CARING SERVICE SINCE 1980

*After introductory offer expires, \$24.95/month will be billed quarterly.



Real. Local. Savings.

See how much you could save on car insurance today.

Mario Sueiras | 305-595-2911 | 8514 Southwest 8th Street | Miami



Saving people money on more than just car insurance.*

GEICO
Local Office

Some discounts, coverages, payment plans and features are not available in all states or in all GEICO companies. See geico.com for more details. GEICO and Affiliates. Washington DC 20076. GEICO Gecko image © 1999-2013. © 2013 GEICO.

TheCatholicDirectory.com

Mass Times • eChurch Bulletins

***New iPhone App!**



11252 SW 137 Avenue, Miami, FL 33186

305-387-1400

Fax 305-387-1403

3001 NW 7th Street, Miami, FL 33125

305-541-2055

Fax 305-541-2512

Walk around in our shoes. Visit: LiveTheLibertyLife.com

Florida
Single Catholics



CatholicMatch.com/goFL



Marta I. Carvajalino

Broker Associate to: The Keyes Company

(786) 348-9835

Your Real Estate Specialist in:

Residential - Short Sale - Foreclosure

Email: martacreator@gmail.com

www.martacarvajalino.com



FELIX J. MENDIGUTIA
Abogado/Attorney

Real Estate/Bienes Raices, Wills/Testamentos,

Casos de Seguro Social/Social Security Disability

Probate/Herencias, Poderes, Corporations

8370 W. Flagler St., #238, Miami, FL

305-226-4633



For Advertising Information, CALL

1-800-292-9111

Diocean Publications, Inc. @ www.diocean.com